

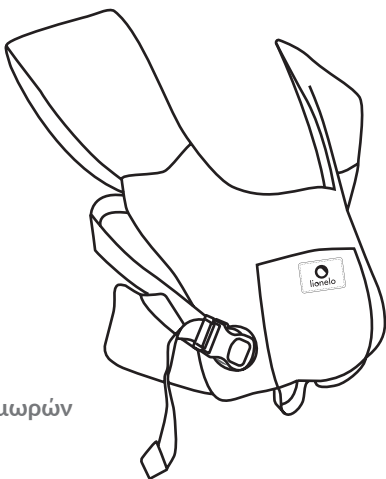
# lionelo

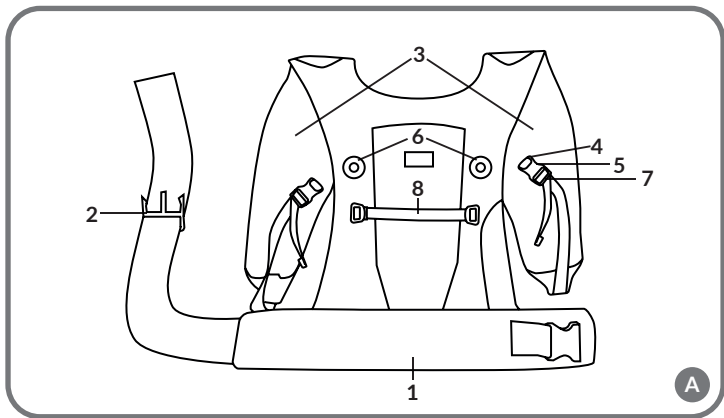
User manual  
Instrukcja obsługi  
Bedienungsanleitung  
Инструкция по эксплуатации  
Manuale d'uso  
Manuel de l'Utilisateur  
Manual de usuario  
Handleiding  
Naudojimo instrukcija  
Návod k obsluze

Használati utasítás  
Manual utilizare  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Brugsvejledning  
Käyttöopas  
Manual de instruções  
Οδηγίες χρήσης  
Kasutusjuhend  
Lietošanas instrukcija

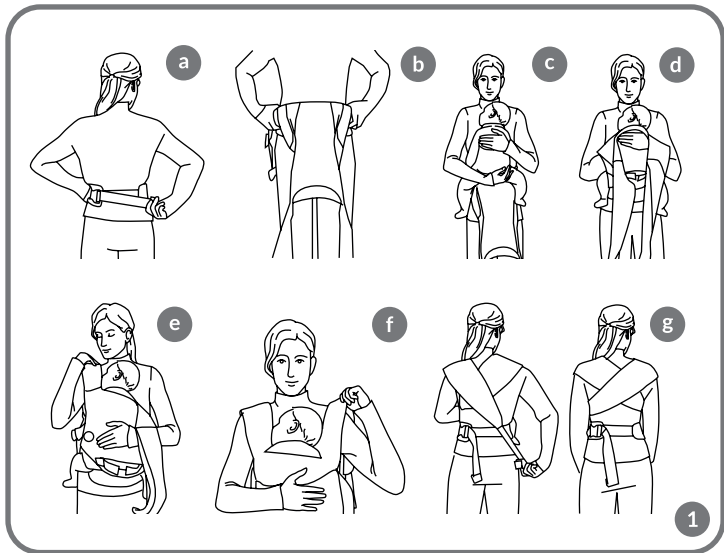
## Mabel

Ergonomic baby carrier  
Nosidełko ergonomiczne  
Ergonomische Babytrage  
Эргономичный рюкзак  
Marsupio ergonomico  
Porte-bébé ergonomique  
Portabebés ergonómico  
Ergonomische draagzak  
Ergonomiška nešynė  
Ergonomické nosítko  
Ergonomikus babakordozó  
Marsupiu ergonomic  
Ergonomisk bärsele  
Baby-bærer ergonomisk  
Ergonomisk bæresele  
Ergonominen rintareppu  
Porta-bebés ergonómico  
Εργονομικός μεταφορέας μωρών  
Ergonomiline beebikandja  
Ergonomiska kengursoma

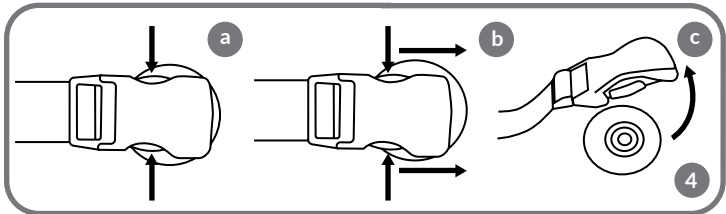
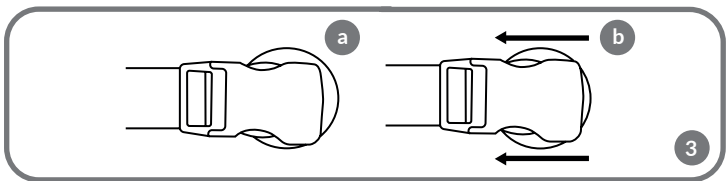
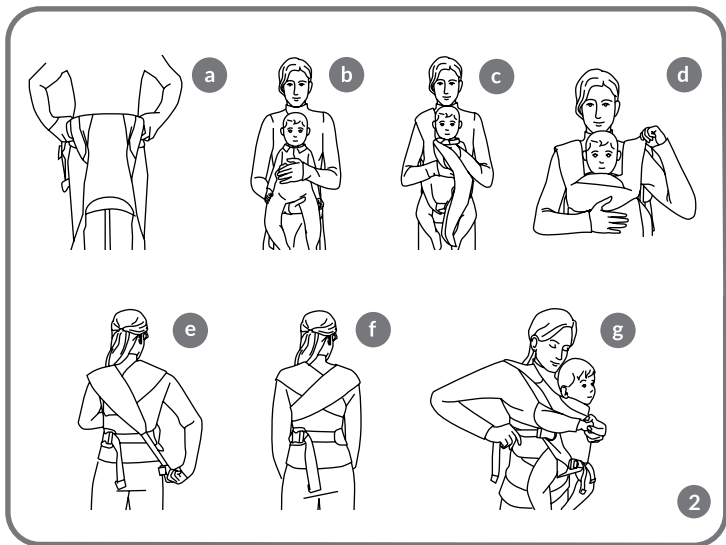




A



1



# WAŻNE! ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO ZASTOSOWANIA

Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi produktu.

## OSTRZEŻENIA:

1. Nieustannie monitoruj swoje dziecko i upewnij się, że jego usta lub nos nie są niczym zasłonięte.
2. Jeśli dziecko jest wcześniakiem, miało zbyt niską wagę po urodzeniu lub cierpi na jakiegokolwiek medyczne schorzenie – przed użyciem produktu skonsultuj się z lekarzem.
3. Upewnij się, że podbródek Twojego dziecka nie leży na jego klatce piersiowej, gdyż może to utrudnić mu oddychanie i doprowadzić do uduszenia.
4. Aby zminimalizować ryzyko upadku, upewnij się, że Twoje dziecko jest poprawnie umiejscowione w nosidełku.
5. Produkt przeznaczony jest dla dzieci od 4. miesiąca życia do osiągnięcia 15 kg wagi.
6. W nosidełku może znajdować się wyłącznie jedno dziecko.
7. Podczas noszenia dziecka w nosidełku miej świadomość zagrożeń występujących w środowisku domowym, np. źródła ciepła (żelazko, gorący napój).
8. Ruchy opiekuna w połączeniu z ruchami dziecka mogą wpływać na stateczność użytkownika.
9. Należy zachować ostrożność podczas pochylania się do przodu lub na boki.
10. Produktu nie wolno użytkować podczas wykonywania sportowych aktywności (np. bieganie, jazda na rowerze, pływanie).
11. Miej świadomość, że wraz ze wzrostem aktywności dziecka, ryzyko upadku wzrasta.
12. Regularnie sprawdzaj produkt w poszukiwaniu uszkodzeń lub zużycia. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem producenta jeśli wykryjesz jakiegokolwiek nieprawidłowości w produkcie.
13. Jeśli nie używasz nosidełka schowaj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## OPIS PRODUKTU (Rys. A)

1. Pas biodrowy
2. Klamra pasa biodrowego z regulacją
3. Pasy naramienne
4. Klamra pasów naramiennych z zabezpieczeniem
5. Guziki zabezpieczenia
6. Zapięcie klamry
7. Regulacja pasów naramiennych
8. Regulator ustawienia siedziska

Podbródek dziecka nigdy nie powinien opierać się o klatkę piersiową opiekuna, ponieważ może to prowadzić do częściowego zamknięcia dróg oddechowych. Osoba korzystająca z nosidła musi przez cały czas upewniać się, że drogi oddechowe dziecka są drożne, a samo dziecko oddycha prawidłowo.

Dziecko należy prawidłowo umieścić w nosidle, zwracając szczególną uwagę na odpowiednie ułożenie nóg. Pozycję dziecka trzeba regularnie kontrolować, aby mieć pewność, że znajduje się ono we właściwym położeniu – pośrodku nosidła, z szeroko rozchylonymi nóżkami oraz główką trzymaną prosto, nieopadającą ani w dół, ani na boki. Należy także regularnie sprawdzać ułożenie rącek, nóg i stóp dziecka, aby upewnić się, że nie są one uciskane przez nosidło.

Aby uniknąć urazów podczas nauki umieszczania dziecka w nosidle, czynności te należy wykonywać na łóżku lub innej miękkiej powierzchni, przy wsparciu drugiej osoby dorosłej. Zawsze, gdy to możliwe, nosidło należy zakładać i zdejmować w pobliżu bezpiecznej powierzchni oraz w miejscu wolnym od zagrożeń dla dziecka. Nosidła nie powinna używać osoba, u której występują problemy zdrowotne mogące utrudniać bezpieczne korzystanie z produktu. W przypadku pojawienia się dolegliwości związanych z ramionami, plecami lub szyją, należy przerwać korzystanie z nosidła i skonsultować się z lekarzem.

## SPOSOBY NOSZENIA DZIECKA

**UWAGA!** Maksymalna waga dziecka to 15 kg.

**UWAGA!** Podczas zakładania produktu zawsze jedną ręką trzymaj dziecko i nie puszczaj aż do momentu zapięcia wszystkich pasów i zabezpieczeń.

### I. Noszenie z przodu, twarzą zwróconą do opiekuna

Wiek dziecka: minimum 4 miesiące

1. Zapnij pas biodrowy. Wyreguluj go tak, aby dobrze przylegał do Twojej talii (a, rys. 1).

**Ważne: przed wykonaniem kolejnego kroku upewnij się, że pas biodrowy jest poprawnie zamocowany!**

2. Weź dziecko na ręce i przytul przodem do siebie tak, aby owinęło nóżki wokół Ciebie (c, rys. 1).
3. Cały czas trzymując dziecko, przerzuć pasy naramienne przez ramiona (d-f, rys.1).
4. Skrzyżuj jeden z pasów naramiennych na swoich plecach (g, rys. 1).

**UWAGA! Cały czas przytrzymuj dziecko!**

5. Wepnij klamrę pasa naramiennego w zapięcie (rys. 3).

Następnie powtórz powyższe dwa punkty z drugim pasem naramiennym.

6. Dostosuj regulację pasów naramiennych.

Dziecko powinno być szczelnie otulone, a pasy tak ściśnione, aby nie krępowały zbyt mocno ciała dziecka.

7. Dostosuj pas regulacji siedziska (8, rys. A).

Kolana dziecka powinny być ułożone wyżej niż biodra, a nogi powinny ułożyć się w stabilny kształt litery „M”.

## **II. Noszenie z przodu z twarzą zwróconą na zewnątrz**

Wiek dziecka minimum: 6 miesięcy

Ta pozycja przeznaczona jest wyłącznie dla dzieci, które są w stanie utrzymać pionowo głowę.

1. Zapnij pas biodrowy. Wyreguluj go tak, aby dobrze przylegał do Twojej talii (a, rys. 1).

**Ważne: przed wykonaniem kolejnego kroku upewnij się, że pas biodrowy jest poprawnie zamocowany!**

2. Usiądź stabilnie na płaskiej powierzchni. Ułóż nosidełko wraz z pasami naramiennymi na swoich kolanach.
3. Dostosuj pas regulacji siedziska (8, rys. A) tak, aby siedzisko zapewniało dziecku stabilne i wygodne podparcie.
4. Trzymając dziecko cały czas, posadź je na kolanach, na rozłożonym nosidełku, tak, aby jego plecy przylegały do Twojego tułowia (b, rys. 2).
5. Nadal trzymając dziecko, przyłóż nosidełko do jego brzuszka, a pasy naramienne przerzuć nad dziecka oraz swoimi ramionami (c, rys. 2).
6. Skrzyżuj jeden z pasów naramiennych na swoich plecach (e, rys. 2).

**UWAGA! Cały czas przytrzymuj dziecko!**

7. Wepnij klamrę pasa naramiennego w zapięcie (rys. 3). Następnie powtórz powyższe dwa punkty z drugim pasem naramiennym.
8. Dostosuj regulacje pasów naramiennych (f, rys. 2). Dziecko powinno być szczelnie otulone a pasy tak ściśnione, aby nie krępowały zbyt mocno ciała dziecka. Zwróć uwagę, by nosidełko nie zakrywało twarzy dziecka oraz by nie przyciskało podbródka dziecka. Podbródek nie może leżeć na klatce piersiowej dziecka, gdyż może to utrudnić oddychanie i doprowadzić do uduszenia.

## **ROZPINANIE NOSIDEŁKA (Rys. 4)**

1. Cały czas podtrzymując dziecko naciśnij przyciski zabezpieczające klamrę po obu jej stronach.

### **UWAGA! Cały czas jedną ręką przytrzymuj dziecko!**

2. Przesuń klamrę w kierunku przeciwnym do ruchu odwodzącego.
3. Podnieś klamrę do góry.
4. Powtórz kroki z drugą klamrą.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń lub rozpruć. Nie dokonuj napraw na własną rękę, jeśli wykryjesz nieprawidłowość, skontaktuj się z autoryzowany centrum serwisowym producenta. Produkt należy myć ręcznie w temperaturze maksymalnej 30°C.

Ilustracje zamieszczone wyłącznie w celach informacyjnych. Rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od przedstawionych na zdjęciach.

Attēliem ir tikai informatīvs raksturs. Patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

**Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:**

**Detailed warranty conditions are available on the website:**

**Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:**

**Подробные условия гарантии доступны на сайте:**

**Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:**

**Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:**

**Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:**

**Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:**

**Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:**

**Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:**

**A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:**

**Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:**

**Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:**

**Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:**

**Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:**

**Yksityiskohtaiset takuehdot on luettavissa verkkosivuilla:**

**Os termos e condições pormenorizados da garantia estão disponíveis no sítio Web:**

**Οι αναλυτικοί όροι και προϋποθέσεις εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:**

**Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:**

**Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:**

**[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)**

lionelo

[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)